



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Immigration Holding Centre	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47636-187661/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 47636-187661	<b>Date</b> 2016-04-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-224-7071	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-5-38201 (224)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-19</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Juan, Peggy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor224
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2467 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
47636-187661/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
47636-187661

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
TOR-5-38201

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor224  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment No.005 is being raised to answer questions and to advise that an amendment (Amendment No. 002) to Annex A is now available.

**Amendments to the RFP:**

**At Part 5, Article 1.1 Declaration of Convicted Offences:**

**Insert:** (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>)

**Questions and Answers:**

**Q1.** M.6.1 asks for an executive summary that “provides a brief overview of the proposed plan, expectations and understanding of the project.” R.7 asks for an executive summary that also “provides a brief overview of the proposed plan, expectations and understanding of the project.” Since the requirements appear identical, could only one executive summary be provided? If yes, should it be labeled M.6.1 or R.7?

**A1.** One executive summary must be provided as per M.6.1 (mandatory criteria). The same executive summary (from M.6.1) will be further evaluated by rated points in section R.7.

**Q2.** Secondary accommodation space requirements are noted in Table 2 (52.5 + 17.5 = 70 sq. m), as well as in Table 4 (35 + 20 = 55 sq. m). There appears to be duplication. Which is correct?

**A2.** Secondary accommodation is deleted in Table 4 and Secondary Accommodation space requirements in Table 2 have been corrected (46 square meters for male and 23 square meters for female). SOW Amendment 002 include these changes in Table 2 and Table 4.

**All other terms and conditions remain unchanged.**